



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 April 2013  
Russian  
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 146 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира

### Предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

#### Записка Генерального секретаря

1. Информация о бюджетах, содержащаяся в приложении к настоящей записке, предоставляется во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи, в котором содержится просьба к Генеральному секретарю представлять дважды в год Ассамблее для информации таблицу, содержащую сводку предлагаемых бюджетных потребностей по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах.

2. В приложении к настоящей записке приводится информация о предлагаемых бюджетах операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года.



## Приложение

### Предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЭС	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	ЮНИСФА
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 702 500	257 723 400	556 212 500	602 277 000	22 713 600	22 962 700	260 119 700	118 441 000
2. Расходы по гражданскому персоналу	24 096 200	135 694 500	310 807 800	294 441 300	13 651 000	14 847 600	96 370 300	26 160 700
3. Оперативные потребности								
Персонал, предоставляемый правительствами	78 800	2 676 300	6 339 500	306 500	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	15 000	1 847 000	162 600	59 100	20 500	52 700	63 600	33 000
Официальные поездки	715 100	3 407 400	9 704 900	5 028 500	396 300	339 200	913 400	1 269 800
Помещения и объекты инфраструктуры	2 990 300	89 063 200	128 254 700	130 191 300	6 312 800	9 198 200	47 515 200	59 322 000
Наземный транспорт	1 561 100	10 657 700	27 623 200	14 987 800	1 690 400	2 766 400	8 219 600	4 070 800
Воздушный транспорт	14 934 700	14 236 600	301 740 000	202 110 800	—	2 350 800	6 056 800	56 390 900
Морской транспорт	—	597 100	2 383 000	—	—	—	37 495 500	—
Связь	1 534 300	22 595 600	39 604 000	35 842 600	908 000	523 700	13 169 700	7 917 800
Информационные технологии	1 009 500	7 240 100	12 262 500	13 697 400	732 300	713 100	3 536 200	2 548 200
Медицинское обслуживание	201 000	6 891 100	18 664 100	16 134 700	411 000	332 200	3 853 800	3 123 900
Специальное оборудование	—	3 103 500	5 661 600	4 850 800	5 400	25 200	3 351 900	1 893 100
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 553 400	11 537 300	28 463 200	32 887 300	602 500	594 700	3 393 100	23 930 000
Проекты с быстрой отдачей	—	5 000 000	2 000 000	2 000 000	—	—	500 000	250 000
4. Проект общеорганизационного планирования ресурсов	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Валовые потребности</b>	<b>58 391 900</b>	<b>572 270 800</b>	<b>1 449 883 600</b>	<b>1 354 815 100</b>	<b>47 443 800</b>	<b>54 706 500</b>	<b>484 558 800</b>	<b>305 351 200</b>

Категория	МООНРЗС	МООНСТ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	ЮНИСФА
5. Поступления по плану налогообложения персонала	2 422 000	13 316 800	25 771 900	23 670 400	1 282 800	2 234 800	11 157 000	1 988 500
<b>Чистые потребности</b>	<b>55 969 900</b>	<b>558 954 000</b>	<b>1 424 111 700</b>	<b>1 331 144 700</b>	<b>46 161 000</b>	<b>52 471 700</b>	<b>473 401 800</b>	<b>303 362 700</b>
6. Добровольные взносы натурой (заложенные в бюджет)	2 071 700	–	3 020 300	–	–	1 228 300	–	–
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>60 463 600</b>	<b>572 270 800</b>	<b>1 452 903 900</b>	<b>1 354 815 100</b>	<b>47 443 800</b>	<b>55 934 800</b>	<b>484 558 800</b>	<b>305 351 200</b>

Категория	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ОООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомогательный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	713 400	204 003 100	235 348 400	272 953 000	98 850 500	<b>2 659 020 800</b>	–	–	<b>2 659 020 800</b>
2. Расходы по гражданскому персоналу	35 514 800	123 918 300	250 202 200	108 471 400	44 966 100	<b>1 479 142 200</b>	42 500 000	232 645 800	<b>1 754 288 000</b>
3. Оперативные потребности									
Персонал, предоставляемый правительствами	–	1 540 700	3 473 800	1 764 600	–	<b>16 180 200</b>	–	–	<b>16 180 200</b>
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Консультанты	193 900	673 300	1 137 000	431 500	2 328 400	<b>7 017 600</b>	688 900	5 779 300	<b>13 485 800</b>
Официальные поездки	499 300	1 974 300	8 205 900	3 806 500	2 011 700	<b>38 272 300</b>	1 189 200	11 194 600	<b>50 656 100</b>
Помещения и объекты инфраструктуры	3 583 000	48 576 700	122 691 700	59 442 900	85 786 400	<b>792 928 400</b>	7 643 100	22 347 100	<b>822 918 600</b>
Наземный транспорт	479 700	13 992 200	35 824 500	9 941 900	32 332 300	<b>164 147 607</b>	569 400	–	<b>164 717 007</b>
Воздушный транспорт	–	48 538 900	154 790 900	55 791 900	54 135 100	<b>911 077 400</b>	–	–	<b>911 077 400</b>
Морской транспорт	–	3 143 000	7 038 600	5 900	3 482 500	<b>54 145 600</b>	–	–	<b>54 145 600</b>
Связь	1 552 700	11 767 300	26 051 700	16 078 700	30 031 900	<b>207 578 000</b>	6 690 500	3 086 900	<b>217 355 400</b>
Информационные технологии	1 327 200	4 785 800	12 428 300	4 058 200	9 220 300	<b>73 559 100</b>	7 885 900	17 493 000	<b>98 938 000</b>
Медицинское обслуживание	145 600	7 208 400	5 976 000	8 873 500	20 623 800	<b>92 439 100</b>	359 300	–	<b>92 798 400</b>
Специальное оборудование	–	1 755 200	2 954 000	4 173 000	–	<b>27 773 700</b>	–	–	<b>27 773 700</b>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	518 500	5 346 800	68 363 100	31 861 400	64 670 200	<b>276 721 500</b>	1 359 700	16 749 800	<b>294 831 000</b>

<i>Категория</i>	<i>МООНК</i>	<i>МООНЛ</i>	<i>МООНЮС</i>	<i>ООНКИ</i>	<i>ЮНСОА</i>	<i>Итого</i>	<i>БСООН</i>	<i>Вспомогатель- ный счет</i>	<i>Всего</i>
Проекты с быстрой отдачей	425 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	–	<b>15 175 000</b>	–	–	<b>15 175 000</b>
4. Проект общеорганизационного планирования ресурсов	–	–	–	–	–	–	–	18 668 800	<b>18 668 800</b>
<b>Валовые потребности</b>	<b>44 953 100</b>	<b>478 224 000</b>	<b>936 486 100</b>	<b>579 654 400</b>	<b>448 439 200</b>	<b>6 815 178 500</b>	<b>68 886 000</b>	<b>327 965 300</b>	<b>7 212 029 800</b>
5. Поступления по плану налогообложения персонала	3 966 600	9 562 800	20 093 500	9 406 200	3 798 200	<b>128 671 500</b>	5 971 100	25 099 300	<b>159 741 900</b>
<b>Чистые потребности</b>	<b>40 986 500</b>	<b>468 661 200</b>	<b>916 392 600</b>	<b>570 248 200</b>	<b>444 641 000</b>	<b>6 686 507 000</b>	<b>62 914 900</b>	<b>302 866 000</b>	<b>7 052 287 900</b>
6. Добровольные взносы натурой (заложенные в бюджет)	–	52 800	–	–	–	<b>6 373 100</b>	–	–	<b>6 373 100</b>
<b>Общий объем потребностей</b>	<b>44 953 100</b>	<b>478 276 800</b>	<b>936 486 100</b>	<b>579 654 400</b>	<b>448 439 200</b>	<b>6 821 551 600</b>	<b>68 886 000</b>	<b>327 965 300</b>	<b>7 218 402 900</b>

*Сокращения:* МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре; СОООНР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее; БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; ЮНСОА — Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали.